



习近平就纳米比亚总统根哥布逝世 向纳米比亚新任总统姆本巴致唁电

新华社北京2月5日电 国家主席习近平5日就纳米比亚总统根哥布逝世向纳米比亚新任总统姆本巴致唁电，代表中国政府和中国人民表示深切哀悼，向纳米比亚政府和人民以及

根哥布总统亲属致以诚挚慰问。习近平指出，根哥布总统是纳米比亚杰出领导人，生前推动中纳全面战略合作伙伴关系深入发展，为促进中纳、中非友好作出重要贡献。他的

逝世是纳米比亚人民的巨大损失，中国人民也失去了一位好朋友。中方珍视中纳深厚传统友谊，愿同纳方一道，推动两国全面战略合作伙伴关系不断发展。

《习近平关于中国式现代化论述摘编》英文版、英汉对照版出版发行

新华社北京2月5日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于中国式现代化论述摘编》一书英文版、英汉对照版，近日由中央编译出版社出版，面向海内外发行。

《习近平关于中国式现代化论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑，收录了习近平同志2012年11月

至2023年10月期间围绕中国式现代化发表的一系列重要论述。全书分7个专题，系统反映了习近平同志对中国式现代化中国特色、本质要求和重大原则等丰富内涵的深刻阐释，全面呈现了党的十八大以来中国式现代化在理论和实践上的创新突破。

该书英文版、英汉对照版的出版发

行，有助于国内外读者深刻理解中国式现代化的理论体系和实践要求，深入了解中国共产党团结带领中国人民成功走出的中国式现代化新道路、创造的人类文明新形态、展现的现代化新图景，对于增强国际社会携手同行现代化之路、实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的共同认识，具有重要意义。

最高检党组会研究部署巩固拓展主题教育成果、为基层减负、加强检察建议工作等 应勇强调

铸忠诚 提质效 强作风 抓落实 把主题教育成果转化为推动检察工作的不竭动力

本报北京2月5日电(记者巩震宇) 2月5日，最高人民检察院召开党组会，传达学习习近平总书记近期重要讲话和重要指示批示精神，传达学习1月31日中共中央政治局会议精神，传达学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育总结会议精神，研究部署巩固拓展主题教育成果、为基层减负、加强检察建议工作等。最高检党组书记、检察长应勇主持会议并强调，要持续巩固拓展主题教育成果，坚持不懈用党的创新理论凝心铸魂，一体抓实理论武装和检察履职，不断加强和改进作风，不断增强抓落实的能力和水平，不断提高法律监督质效，为推动高质量发展提供有力法治保障，更好以检察工作现代化服务中国式现代化。

“习近平总书记主持召开中央政治局会议，审议通过《中央政治局常委会听取和研究全国人大常委会、国务院、全国政协、最高人民法院、最高人民检察院党组工作汇报和中央书记处工作报告

的综合情况报告》，进一步充分体现了习近平总书记和党中央对检察工作的高度重视、亲切关怀。”会议强调，要以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，坚持党中央集中统一领导这个最高政治原则，坚持党对检察工作的绝对领导，坚持讲政治与讲法治有机统一，持续抓好党的二十大精神贯彻落实。要聚焦推进中国式现代化这个最大的政治，围绕高质量发展这个首要任务履职尽责，充分发挥检察职能，为经济社会发展营造良好法治环境。要树牢造福人民的政绩观，坚持“高质效办好每一个案件”，努力让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义。要统筹高质量发展和高水平安全，充分发挥“四大检察”职能，有力维护国家安全、社会安定、人民安宁。要认真履行全面从严治党、全面从严治检主体责任，强化检察权运行制约监督，着力锻造忠诚干净担当的检察铁军。

会议强调，要在巩固和拓展主题教育成果上下功夫，持续加强理论武装，把

学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想作为首要政治任务，悟真理、明方向、学方法、增智慧，不断擦亮坚定拥护“两个确立”、坚决做到“两个维护”的鲜明政治底色。持续推动调查研究和问题整改，着力发现真问题、解决真问题、真解决问题，通过解决问题推动工作发展和进步。要全面总结检察机关在开展理论学习、调查研究、推动发展、检视整改等方面的有效做法和经验，健全以学铸魂、以学增智、以学正风、以学促干的长效机制。不断加强检察机关党的政治建设，持续推进党建与业务深度融合，以党的创新理论引领检察实践，以高质量党建引领高质效履职，把主题教育成果转化为推动检察工作的不竭动力。

会议指出，习近平总书记在中央政治局第十一次集体学习时的重要讲话，对新质生产力的总体定义、动力来源、基本内涵、核心标志等进行了系统阐释，为加快发展新质生产力、扎实推进高质量发展提供了根本遵循。

(下转第二版)

最高检召开机关党风廉政建设会议

持之以恒纵深推进正风肃纪反腐

本报讯(记者李钰之) 2月4日，最高人民检察院召开机关党风廉政建设会议，贯彻落实二十届中央纪委三次全会精神，传达学习2024年中央和国家机关的工作暨纪检工作会议精神，深入分析最高检机关人员近年来违纪违法情况，研究部署机关党风廉政建设和反腐败工作。

最高检党组成员、中央纪委国家监委驻最高检纪检监察组组长刘绍通通报了近年来最高检机关人员违纪违法情况并讲话。他指出，违纪违法案件反映出的问题令人警醒、值得深思，要

科学研判当前反腐败斗争形势，精准把握违纪违法案件特点，强化党员干部理想信念教育和纪律作风建设，加强对检察权运行的监督制约，自觉扛起全面从严治党、全面从严治检的主体责任。当前党风廉政建设和反腐败工作形势依然严峻复杂，腐败滋生的土壤和条件尚未根除，全面从严治党“永远在路上”，敢作善为、真抓实干，不断推进最高检机关党风廉政建设和自身反腐败工作取得新成效。

最高检党组成员、政治部主任、机关党委书记潘毅琴在会上强调，最高

检是践行“两个维护”的第一方阵，是检察系统贯彻落实党中央决策部署的最初一公里，在引领、推动全国检察机关党风廉政建设和反腐败工作上肩负着特殊政治责任和重大使命任务。要强化党建引领，持续深化政治建设，抓紧抓实思想建设，持续建强基层组织，坚决推动责任落实。要坚持不懈纠治“四风”，用好“四种形态”严肃查处各类违纪违法和腐败问题，进一步强化对党员干部的全方位管理和经常性监督，以“永远在路上”的韧劲抓好党风廉政建设和自身反腐败工作。

最高检部署开展黄河保护公益诉讼检察基层行

本报北京2月5日电(记者闫晶晶) 记者今天从最高人民检察院了解到，为深入贯彻习近平总书记关于黄河流域生态保护和高质量发展重要讲话精神，充分发挥公益诉讼检察职能作用，服务保障黄河流域生态保护和高质量发展重大国家战略，最高检决定自2024年2月至2025年1月，开展黄河保护公益诉讼检察基层行活动。

活动以推动解决影响黄河流域生态保护和高质量发展的突出公益损害问题，提升基层公益诉讼检察服务保障黄河流域生态保护和高质量发展成效，培育基层公益诉讼检察服务保障黄河流域生态保护和高质量发展的特色品牌为目标。沿黄检察机关要从夯实基层基础，更加有力服务保障重大国家战略实施的高度，充分认识基层

行的重要意义，统筹谋划，精心组织实施。省、市两级检察院要加强统筹协调，发挥好以上率下作用。

活动要求沿黄检察机关要立足本地实际，重点针对黄河流域水资源保护、水土流失治理、工业污染和矿山生态治理、防洪安全、文物和文化遗产保护等领域突出问题加大公益诉讼力度。沿黄各省级检察院应结合行政机关开展的“中华水塔”保护行动、沿黄省区工业园区水污染治理、黄河流域“清废行动”等，准确把握黄河流域上、中、下游差异性，因地制宜开展公益诉讼检察专项监督活动。

据了解，最高检将对重点案件督办指导，从中央生态环境保护督察、黄河流域生态环境警示片以及其他重点线索中，筛选

督办一批党委政府高度关注、人民群众反映强烈、公益损害问题突出的案件。省、市两级检察院要结合高质效办案活动，加强对下级检察院重点案件的现场指导。

根据工作方案，最高检、省级检察院结合全国公益诉讼案件质量评查活动，组织对沿黄部分基层检察院进行案件质量现场评查。选择具有代表性的正反两方面典型案例，围绕案件调查取证、事实认定、法律适用、程序规范、办案效果等开展评议指导。针对发现的问题进行业务指导和现场答疑，帮助提升办案精准性和规范性。活动开展过程中，最高检还将举办系列视频讲座，邀请业务专家针对黄河保护行政执法、公益诉讼检察实务问题进行专题授课。

最高检厅长访谈

聚焦监督主责主业 检察侦查和刑事执行检察该出手时就出手

——专访最高人民检察院第五检察厅厅长侯亚辉

稳：稳步推进的检察侦查 新：步入新阶段的派驻和巡回检察 实：推动“减假暂”案件依法规范办理 (全文见第二版)

编者按 近日，2023年度十大检察新闻、十大法律监督案例评选揭晓。这是对检察机关深入学习贯彻习近平法治思想、习近平文化思想，全面加强法律监督工作取得新成效的一次集中展示。即日起，本报陆续推出专家学者的解读文章，对2023年度十大检察新闻、十大法律监督案例背后的价值取向和实践意义进行深入阐释，以增强全民法治意识、凝聚社会法治共识，引领检察机关以更高质效的办案履职纵深推进习近平法治思想的检察实践。

切准现代化的时代脉搏，实现高质效的办案目标

解读新闻：新一届最高检党组提出推进检察工作理念、体系、机制、能力现代化，“高质效办好每一个案件”成为新时代新征程检察履职办案基本价值追求

解读专家：清华大学法学院教授、清华大学法学院中国司法研究中心主任张建伟

2023年度十大检察新闻 深度解读(1)

中国式现代化，是全方位、多层次的现代化，其中包括检察工作的现代化。新一届最高检党组在中国式现代化的宏伟蓝图中，努力打造检察工作多个面向的现代性，领导全国检察机关朝着现代化的目标迈进，明确提出检察工作的理念、体系、机制和能力都要在现代化过程中得到全面提升。

检察工作的现代化，首先是理念的现代化。检察工作是检察官积极履职才能完成的工作，检察官的理念对于检察工作的方向、质量和效果都有统摄作用。最高检运用政策引导、理念宣导、组织培训以及加强系统内监督等多项措施提升检察人员的政治意识和司法理念，为检察工作其他方面的现代化发展提供必要的意识条件。

检察工作的体系、机制、能力和组织层面的现代化。先进的检察理念需要外化为具体的制度规则和组织形态，并形成若干完整的检察工作体系，最高检

党组以优化检察机关法律监督职能体系为重心，力求“四大检察”全面协调充分发展。

在刑事检察工作中，推动构建三大体系，即以证据为中心的刑事指控体系、中国特色轻罪治理体系、刑事审前程序监督体系，并以这些体系构成要素中的制度和规则之完善为配套措施和实现手段。

以证据为中心的刑事指控体系，体现了刑事司法所要求的证据裁判原则。强固的证据意识，要求检察机关对指控的案件事实，严把证据关，不但要以确实的证据加以证明并达到法定的证明标准，还要在收集证据、审查判断证据和运用证据方面强化积极履职、忠实履职、慎重履职，在案件审查、法庭举证和质证等方面体现检察机关的主导作用，让检察官不辱使命，始终以证据巩固司法案件的公正品质。

中国特色轻罪治理体系，立足于本国的实际，从犯罪和司法两个方面，建构轻罪治理所需要的源头治理和程序性出罪制度。最高检最早意识到轻罪治理的重要性和必要性，对于过度

犯罪化的倾向保持高度谨慎的态度，认为过多将犯罪人群纳入司法审判的轨道，不利于化解社会矛盾、实现恢复性司法的目标，甚至带来社会安定的长期隐患。最高检通过牵头制定的醉驾案件相关司法解释等，为轻罪治理开辟了一片天地，形成符合法制原则和现实需求的司法新思路。快马扬鞭，检察机关还在其他轻罪领域继续探索治理之策，为轻罪治理的体系化进行有益的制度建构工作。

刑事审前程序监督体系，是检察机关在刑事诉讼这一法律监督重点领域进行制度建构取得的成果。在刑事诉讼中，检察机关认真履行立案监督、侦查监督、审判监督和执行检察等全过程监督职能，在刑事诉讼的许多环节与其他机关一道落实相互制约的制度设计，将制约关系与监督关系结合起来，使之共同发挥好保障司法公正的功能作用。

检察工作现代化，体现在案件质量和效果上。最高检党组从全局和个案关系中，认识办案质量与司法效果的基础性和影响力，将“高质效办好每一个案件”作为新时代新征程检察履职办案基本价值追求。(下转第二版)

迎全国两会·看检察风采

编者按 2023年是全面贯彻落实党的二十大精神开局之年，检察机关是如何扛起使命、履职尽责的?取得了哪些成效?本报即日起推出“迎全国两会·看检察风采”特别策划，以系列报道的形式全景展现检察机关2023年以来全面贯彻党的二十大精神，深入践行习近平法治思想，以检察工作新理念引领检察工作现代化、服务中国式现代化建设取得的新作为新进展，生动展示检察人员聚焦法律监督主责主业，坚持在“高质效办好每一个案件”中为大局服务、为人民司法、为法治担当的良好精神风貌。

以法治力量守护中华文脉弦歌不辍

——检察机关自觉担负起落实习近平文化思想的“双重责任”服务文化强国建设纪实

□本报记者 徐日升

正值寒假，全国人大代表、浙江省浦江县郑宅镇中心小学教师祝响响却未得闲，一直忙于基层调研。“今年全国两会，我将围绕传承与保护浦江‘上山文化’‘孝义文化’提出意见建议，希望更多国人在习近平文化思想的指引下，守护中华文明，坚定文化自信。”

文化代代传承，思想与时俱进。2023年10月7日至8日，全国宣传思想工作会议在北京召开，首次提出习近平文化思想。

祝响响关注的守护中华文明的工作，是文化强国建设的重要方面，作为法律监督机关的检察机关也高度重视。如何学习领会贯彻习近平文化思想，以法治力量服务文化强国建设?最高检党组提出，一体学思践悟习近平法治思想、习近平文化思想，自觉担负起新的文化使命，切实履行好以高质效检察履职服务文化强国建设和加强检察宣传文化工作“双重责任”。

护 高质效办好每一个涉文化遗产案件，守护中华文脉

江河万里，其源必长。文化遗产承载着中华民族的基因和血脉，是传承中国文化和民族精神的重要载体。最高检明确要求，要充分发挥“四大检察”职能作用，坚持“高质效办好每一个案件”，为文化强国建设提供有力司法保障。

北京市检察机关办理的李某某、胡某倒卖文物案是公安部督办的首例以拍卖方式倒卖青铜器的刑事案件。

记者采访了解到，李某某将自己持有的来路不明的青铜器拍卖变

现，指使具有文物修复能力的胡某在涉案青铜器上篆刻铭文、族徽，将其伪造成符合法律规定有传承的青铜器。经鉴定，涉案青铜器属于西周文物，为三级文物。

经北京市朝阳区检察院提起公诉，李某某、胡某因倒卖文物罪被法院判处有期徒刑二年、一年，各并处罚金。办案中，检察机关还依法提起刑事附带民事公益诉讼，要求行为人履行修复被损害文物的民事责任，实现了打击文物犯罪和保护文物并重。

数据显示，2023年1月至11月，全国检察机关共起诉损毁文物、盗掘古文化遗址或古墓葬等犯罪1791人，同比上升29.9%。同时，各地检察机关加强对红色资源、长征文化、石窟寺、传统村落和非物质文化遗产的保护力度，共办理文物和文化遗产保护领域公益诉讼2678件。

“浦江县检察院正为保护‘上山文化’不懈努力，针对‘孕育上山稻作文化的浦江水仓遭到破坏’积极开展公益诉讼，督促相关行政机关依法全面履职。在祝响响看来，过去一年，检察机关依法履行法律监督职能，守护中华文脉，在法治中国、文化强国建设中积极作为、履职尽责，成绩可圈可点。”每一组数据都是检察机关对人民群众新要求新期待的积极回应，每一件案件都是检察机关坚持“高质效办好每一个案件”的忠实践行。

引 以检察履职引领社会主义法治风尚

春风化雨，润物无声。党的二十大强调，坚持依法治国和以德治国相结合，把社会主义核心价值观融入法治建设、融入社会发展、融入日常生活。(下转第二版)

双重责任

检察机关更好服务推进中国式现代化这个最大的政治和坚持高质量发展这个新时代的硬道理，必须肩负起充分运用法治力量服务文化强国建设的重要责任。

高质效办案

2023年1月至11月
全国检察机关起诉损毁文物、盗掘古文化遗址或古墓葬等犯罪
1791人 同比上升29.9%

全国检察机关办理文物和文化遗产保护领域
公益诉讼 2678件

提升检察宣传引领力

开通 最高检英文官方网站
举办 新时代检察故事汇
组织 十大检察新闻、十大法律监督案例评选活动
开展 新时代法律监督工作巡礼
出品 网络微短剧《石俊峰办案记》
制图/王帅